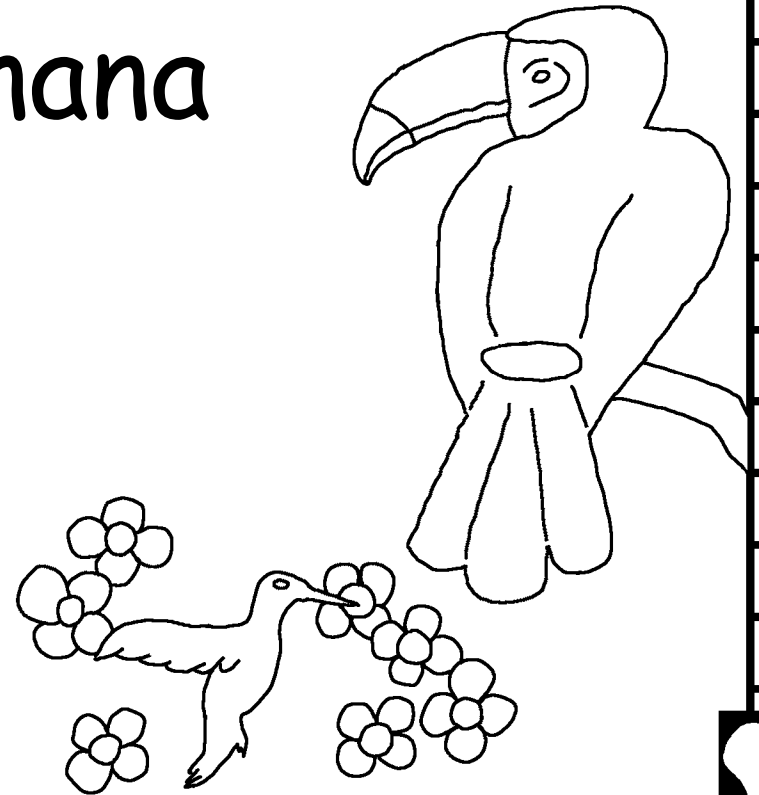
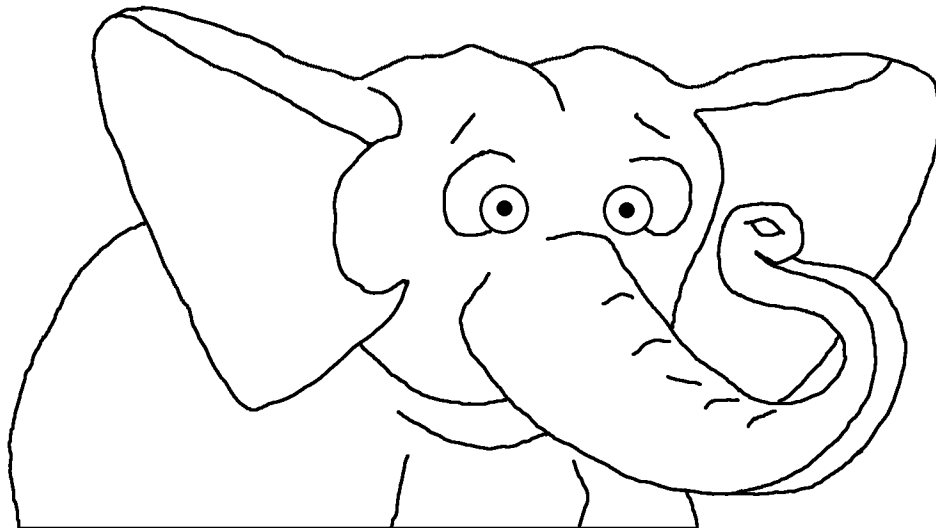


Bibel lakko Dukak-dukakna  
mempersembahkan

I tikki Debata  
menempa karinana



Isuratken: Edward Hughes

Di ilustrasikan: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Di adaptasi: Bob Davies; Tammy S.

Diterjemahen: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

en Ibaing: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

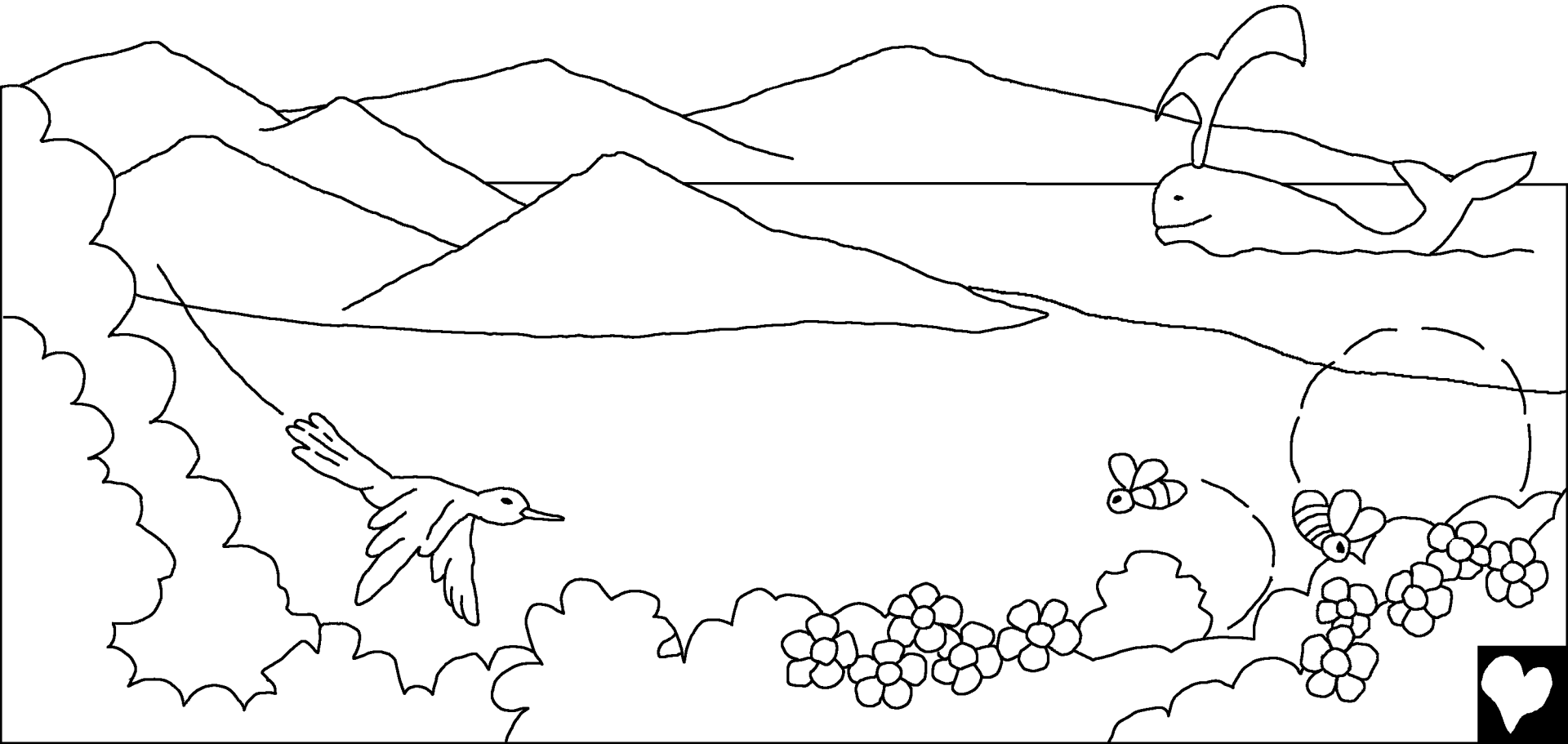
Lisensi: Kene idapet menyalin dekket mencetak kibageh on,  
sidekkah kene oda menjualnya.



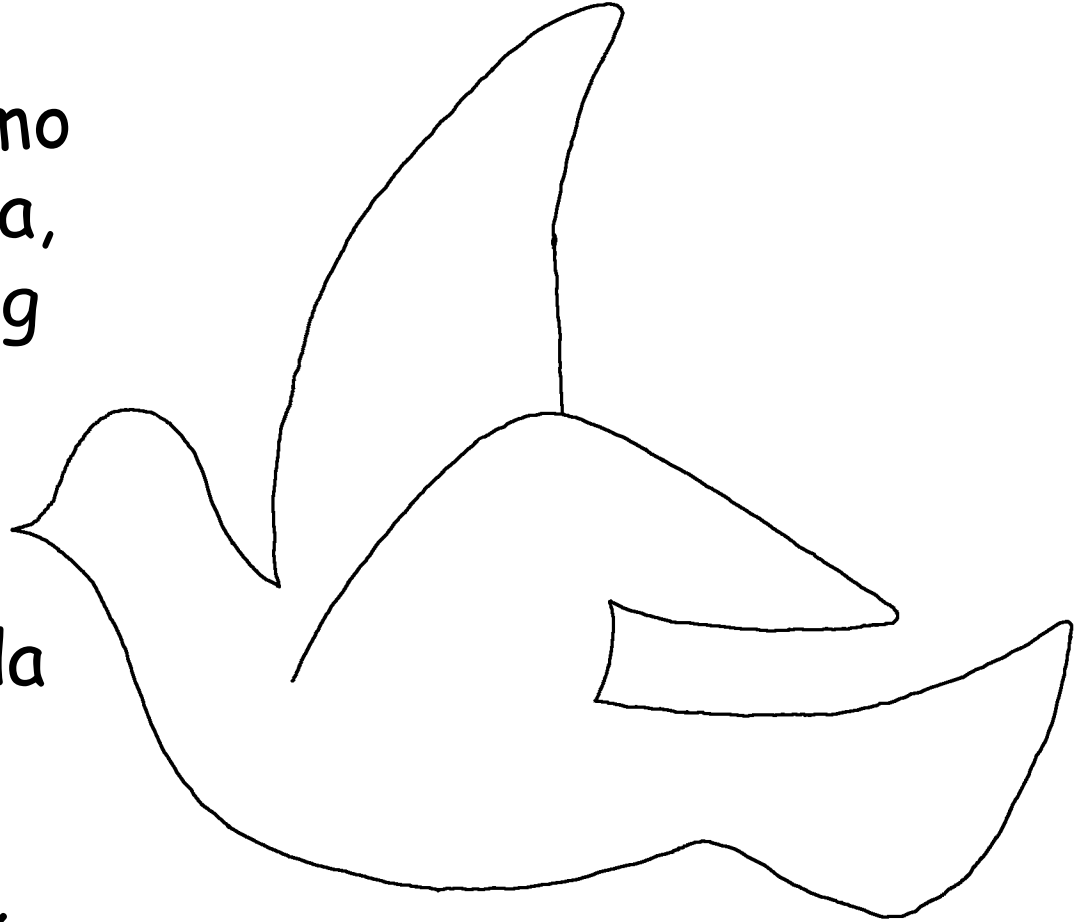
Ise ngo menempa kami? Bibel, Kata Debata,  
kibagehken bakune jelma imulana parjolo. Debata  
menempa i tanoh na jelma si Adam. Tikki Debata  
maniup on si Adam, boi ma nggelluh.  
Boi pajumpa ma pekken Eden.



Sinderrang Debata menempa i si Adam, Debata telah  
menempa dunia en ddekhet karina isina, ateNa ari  
menempa dunia en. Debata menempa karina isina,  
menempa karina matcam binatang.



Imulana, sinderang  
Debata menempa  
karinana, oda boi lemmo  
Debata. Oda lot jelma,  
manang bekkas manang  
barang. Lot manang.  
Oda lot sinterrang  
dekket oda lot  
manang sigellapen. Oda  
lot kuso-kuso dekket  
oda lot en. Oda lot  
kemarin oda lot besok.  
Sidungi, ibaing Debata!



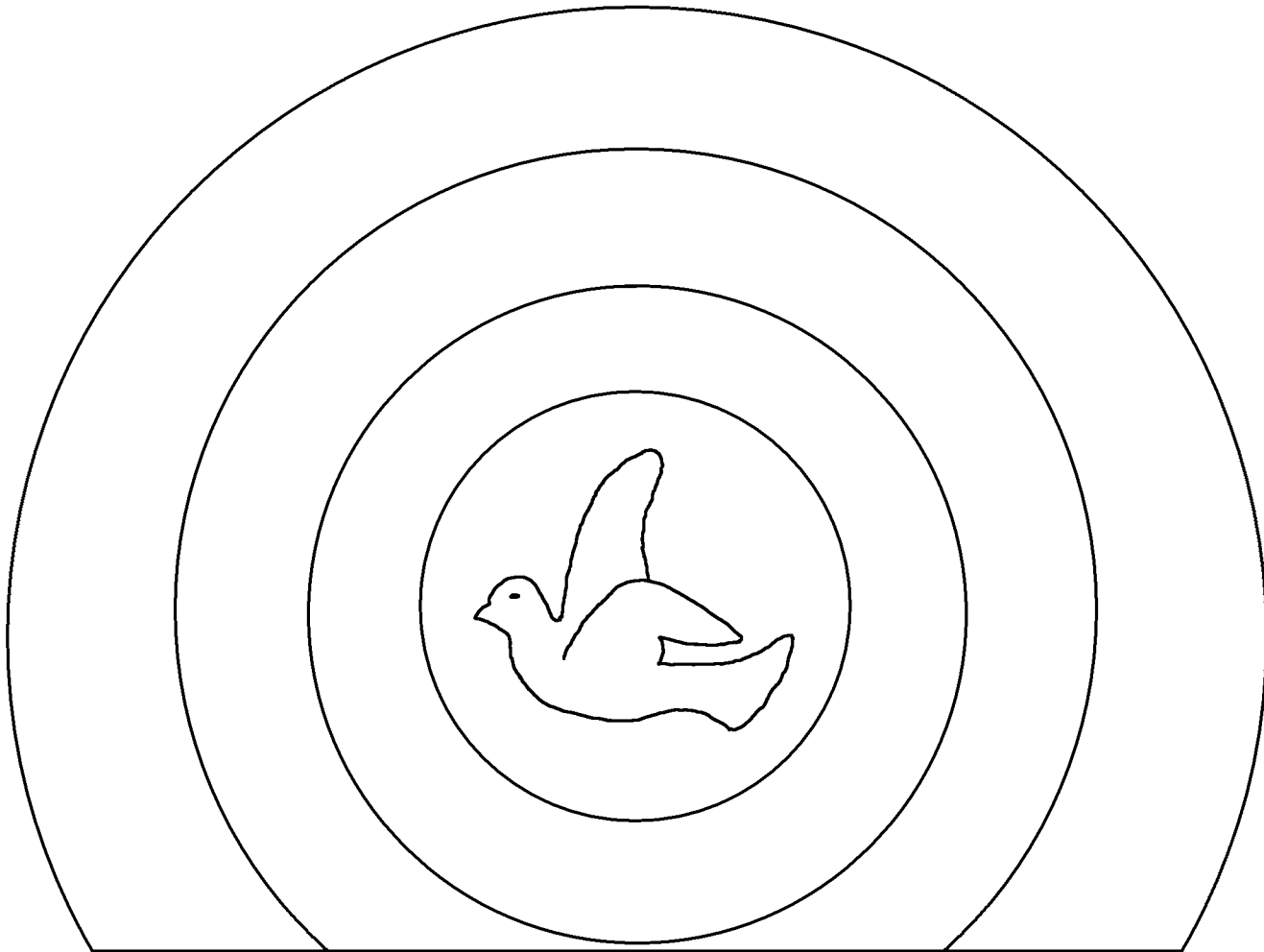
Imulana tikan itempa Debata suberri dunia en.



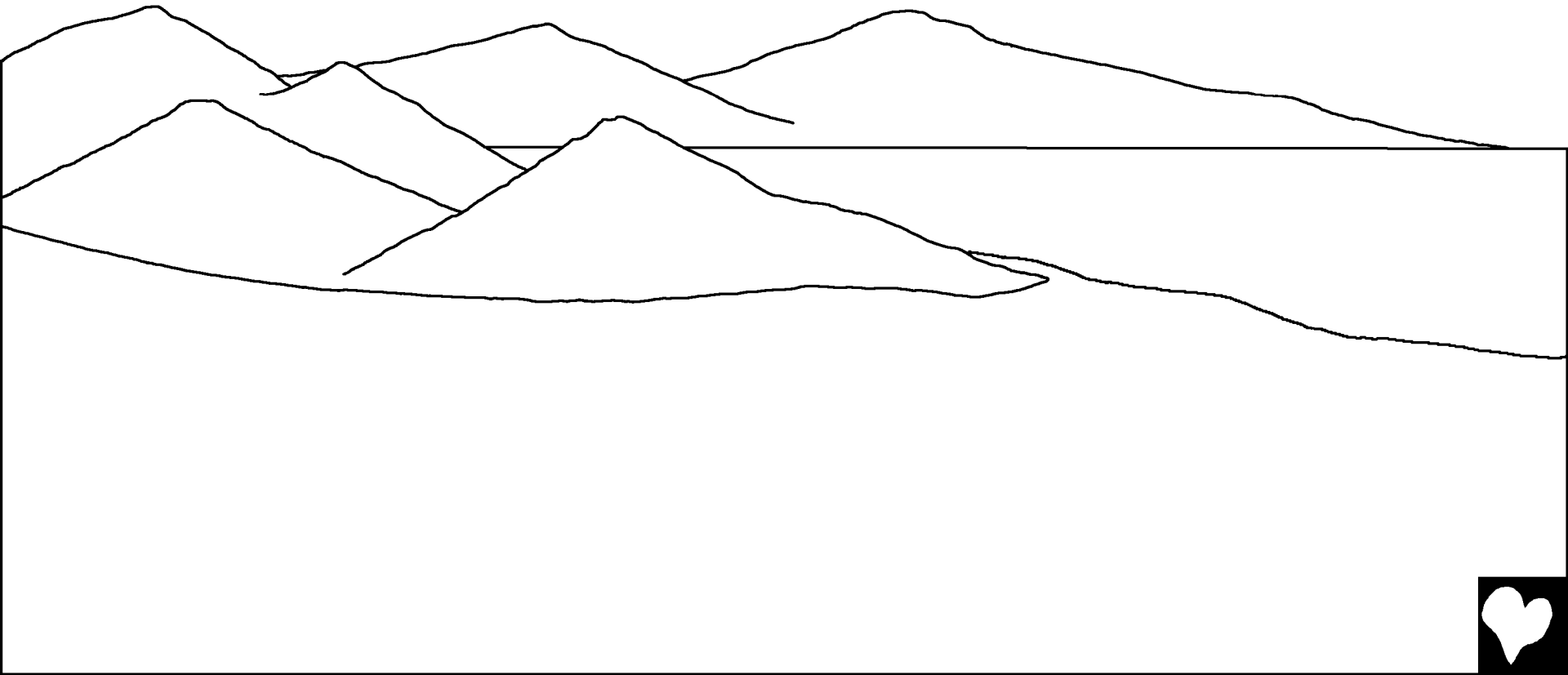
Bage sinigargaren ngo tanoh i,  
janah madeng lot  
potongenna. Laut i pe  
kumetcaho ngo  
menangkemmi  
sakumanna  
silot. Nai  
mongkam  
mo Debata,  
"Hana mo  
sinterrang!"



Igerari mo sinterrang i "Mahar" janah sigellap i  
"berngin". Bon mo ari, nai ntterrang nola mo ari,  
imo ari perlebbe.



Ari peduaken, Debata bagi mo baleng paerbinto ha i  
ibaing Debata lako menirang lae siniteruhna dekket  
sini babona. Bon mo ari, ntterrang mo ari, imo ari  
petelluken.



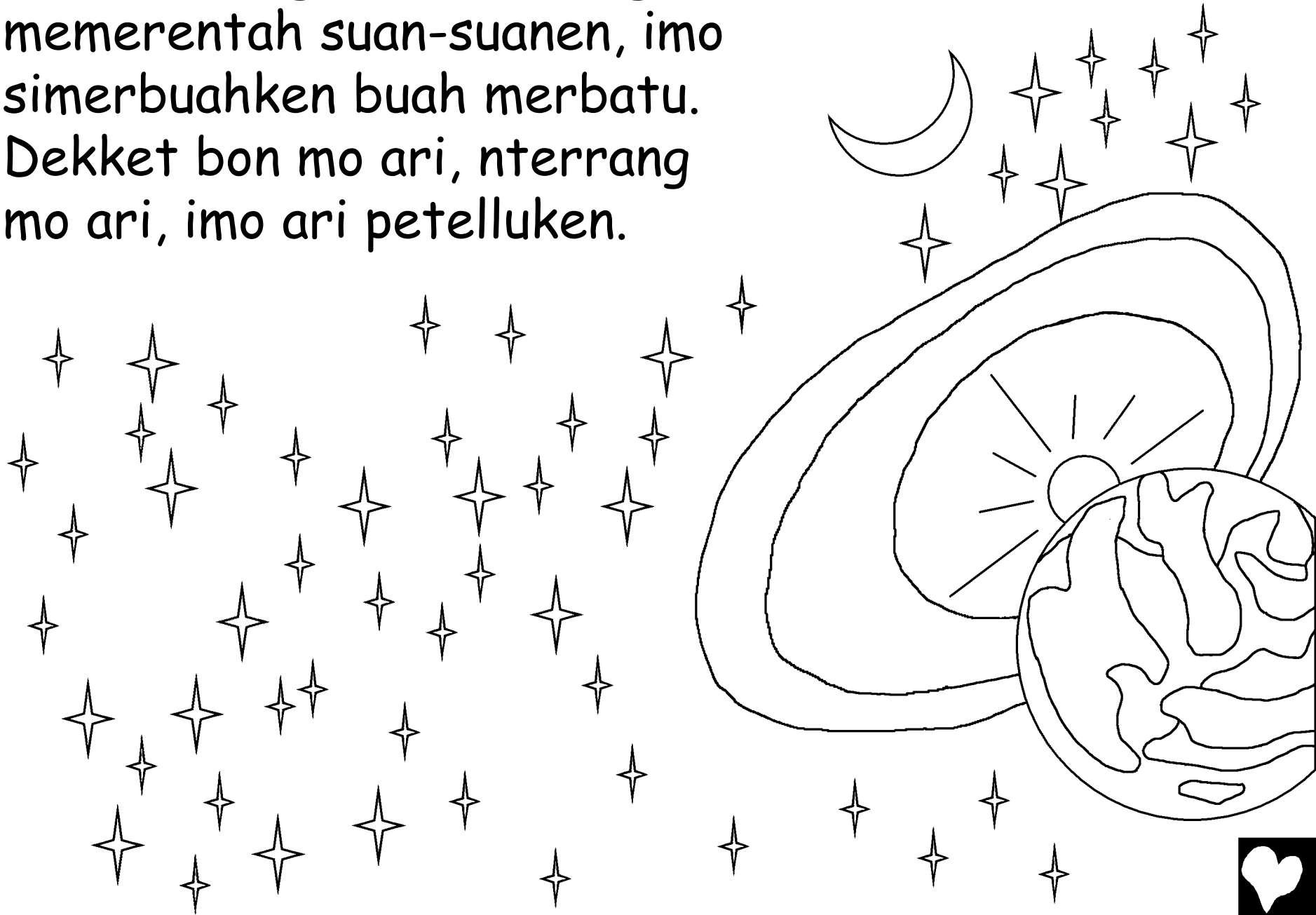


Mongkam nola deng ma mo Debata, "ipentuahken  
tanoh i mo karina matcam bage suan-suanen, imo  
simerbuahken buah merbatu dekket  
simerbuahken buah merlomi."

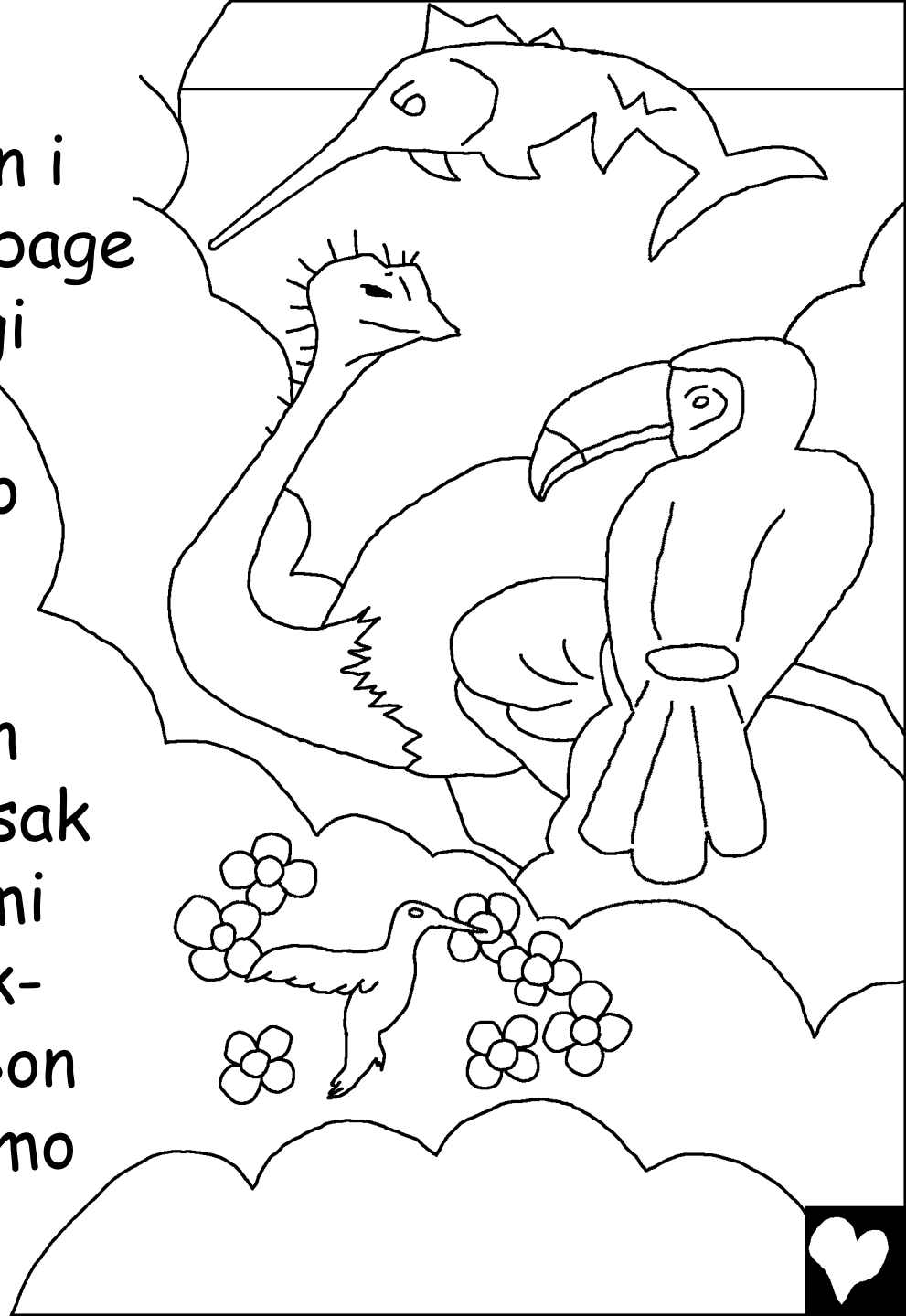
Bon mo ari, ntterrang mo  
ari, imo ari petelluken.



Debata mongkam nola deng ma,  
memerentah suan-suanen, imo  
simerbuahken buah merbatu.  
Dekket bon mo ari, ntterrang  
mo ari, imo ari petelluken.

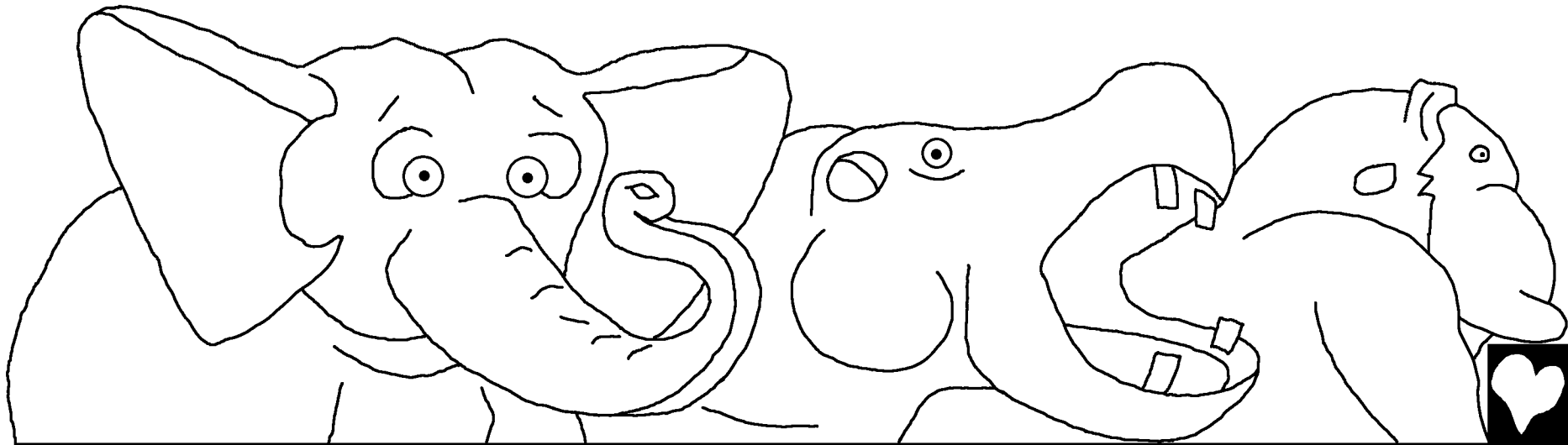


Nai ihanaken Debata mo binatang-binatang mbellen i laut, dekket mermatcam bage singgelh ibagasen lae, bagi ma matcam bage manuk-manuk. Janah sennang mo ukur Debata midah i. Nai ipasu-pasu Debata mo karina i, minganna idokken taba singgelluh ibas lae asak merrak-merrik janah idomi lauit i, bagima taba manuk-manuk asa makin mbue. Bon mo ari, nai ntterrang nola mo ari imo ari pelimaken.



Nai mongkam nola mo Debata, "Naing mo hana i tanoh i nai karina matcam binatang melemmuk dekket meriar, mebellen dekket kedek." Nai hana mo bagi. Bagi mo ibaing Debata pehanaken karinaan i janah sennag ngo Debata midah i.

Bon mo ari, nai ntterrang nola mo ari imo ari peenemken.



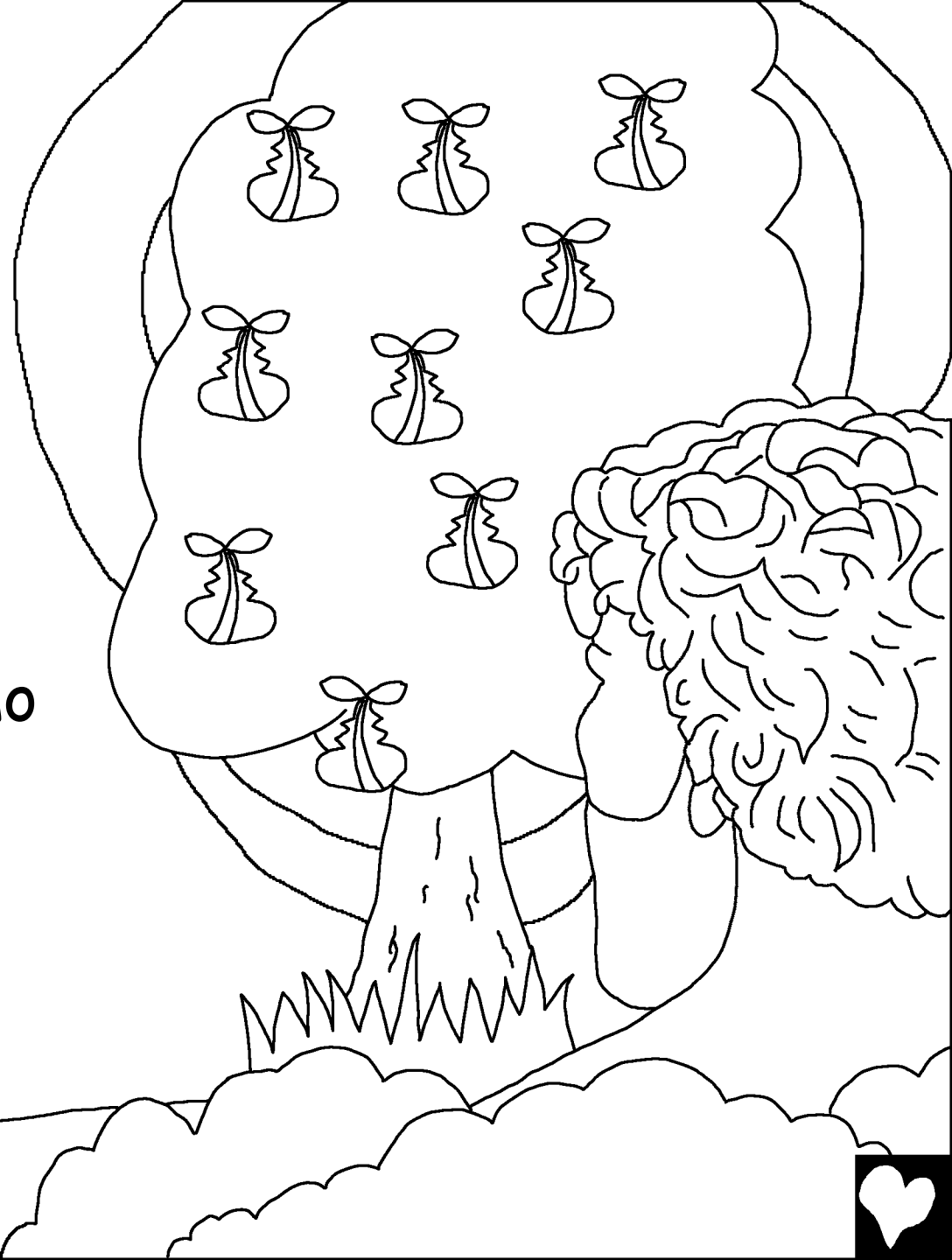
Debata lemmo ngo sideban tikki ari peenemken - ngo maharga. Karina boi lako jelma. Lot en panganen dekket binatang martugas i jelma. Lot mongkam mo Debata, "Bagendari sitempa mo jelma codi bage kita janah cumaen bage rupanta.

Asa irajai kalak tanoh en."

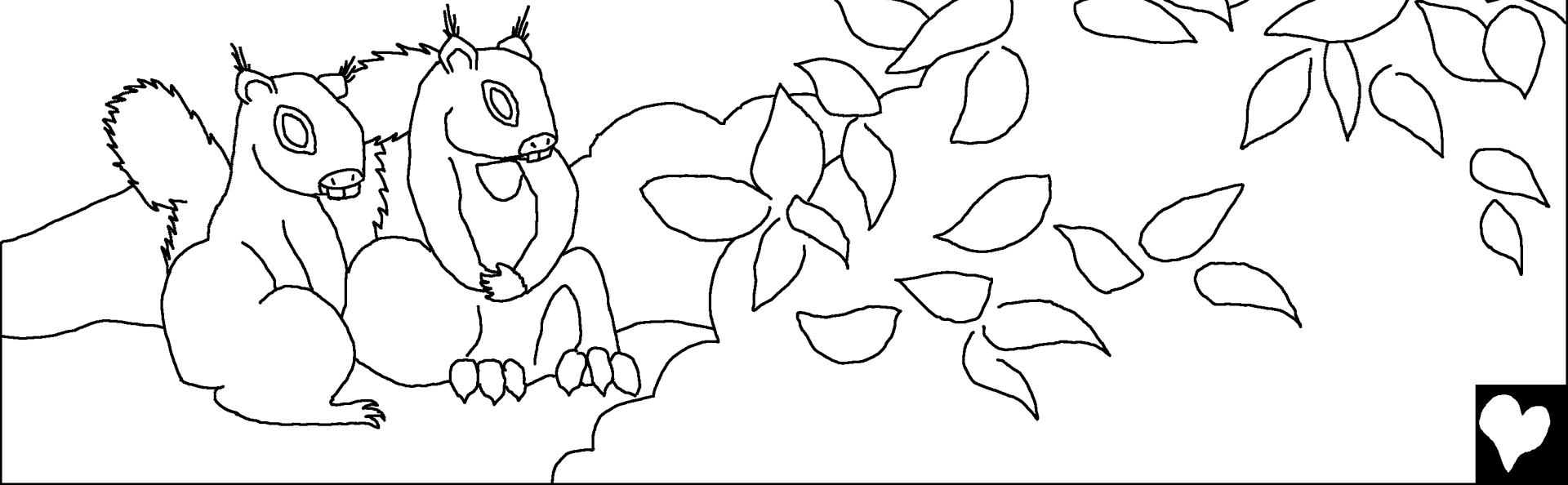
BAGI MO ITEMPA DEBATA  
JELMA I, JANAH  
ITEMPA MO  
KALAK I TOSE  
MI DIRI-NA.



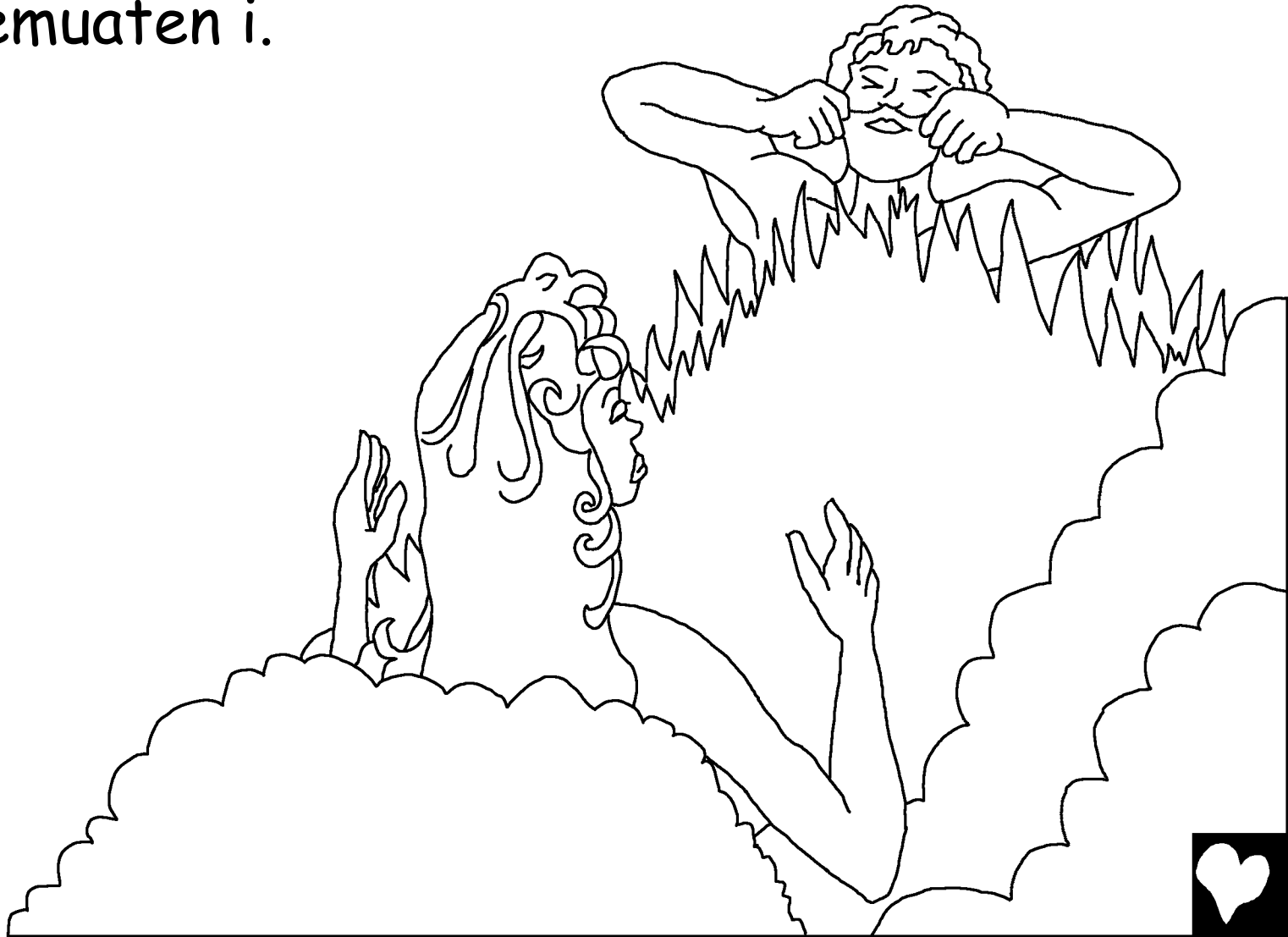
Nina Debata mo taba  
jelma i, "Ndorok ngo  
panganenmu karina  
ibas buah kayu ni  
pekken en, tapi  
ukum buah kayu  
perbinettohen mende  
dekket nggodo I  
oda ndorok ipangan kono  
mula ipangan kono i,  
kennah mate ngo ko  
sidarinkenna i."



Nai nina Debata Jahowa mo, "Oda selloh jelma i ngelluh punjung. Kubaing mo denggana mahan pengurupi bana." Enggo pul ihanaken Debata i tanoh i nai mermatcam bage binatang darat dekket manuk-manuk. Bagi mo carana jelma i mahan gerar karina binatang darat dekket simerkabangen i. Tapi sada poda cocok i gabe denganna mahan pengurupina.



Nai ibaing Debata Jahowa mo jelma i meddem  
lenek kalohon. Tikan meddem i ia, iorot Debata  
Jahowa mo sada rusukna janah idampelken nola  
suka mi pemuaten i.





Nai pul mo enggo ihanaken karina suberri silot,  
I ari pepituken pul mo enggo ibakin Jahowa  
ulanNa idi, nai mentandi mo la, nai ipasu-pasu  
mo ari pepituken idi janah ibaing gabe ari  
simerkedekoen, kerna mentadi ngo Debata  
ibas ari i enggo kessa pul ibakin  
bahanNa. Di pekken Eden, Adam  
dekket Hawa sinibagasi, mula  
uei perintah Debata.



I tikki Debata menempa karinana

Sada kibageh dari Debata, Bibel,

Di dapet on

1 Musa 1-2

"Kata-kata-Mu merreken terang."

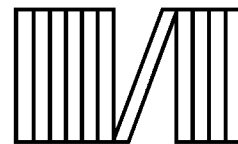
Psalm 119:130



Tamat



1



60



Cerita i Bilel en kibagehken tersengat Debata Jahowa kelengangen ngo menempa kita janah ngo kene manandaiNa.

Ibbetoh Debata kita enggo mengulaken kejahatan, ngo Debata hata dosa. Hukum dosa imo kemmateen, ateNa Yesus merkellengi en. Ate Kumerna Jesus enggo ipasulak Debata lako mate banta mate ngo kumarna dosa-dosa kene.

Mula kene percaya kebennaren, kirana tikki Debata: Jesus ngkelleng, ai percaya Ale Jahowa, janah saut en jelma sienggo mate ngo kumarna dosa-dosanti, janah bagendari Ale mengolihi nola nggeluh. Roh mo ai mi janah ampuni dosa-dosani, ai asa boi lot mernggelluh rembaru bagendari, janah sada ari laus mo rebbakken Debata sidekah-dekkahna. Amin

Jaka Bibel janah kirana merkite Jahowa gennep ari!  
Johanes 3:16

